

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst

Band: 23 (1933)

Heft: 31

Rubrik: Bilderschau der Berner Woche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

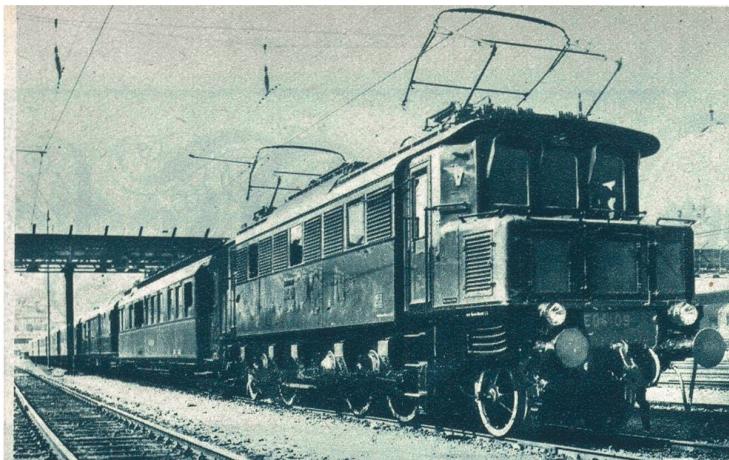
Widderjoch der Berner Woche



Nachtbeleuchtung in Zürich,

Phot. W. Gallas, Zürich.

wie sie an speziellen Festtagen, so auch jeweils am 1. August veranstaltet wird und teilweise auch sonst den Sommer hindurch als Verkehrspropaganda. Diese Nachtbeleuchtung wichtiger Gebäude der größeren Schweizerstädte ist meist so künstlerisch angeordnet, daß sie sich tatsächlich neben ähnlichen Propaganda-Beleuchtungen ausländischer Städte sehen lassen darf. — Unser Bild zeigt die Münsterbrücke über die Limmat mit dem alten großen Zunfthaus zur Meisen. Rechts davon ist der vor einigen Jahren neu renovierte, markante Turm der Peterskirche, links vom Zunfthaus ist der Münsterplatz, auf dem dieses Jahr die große Augustfeier stattfand; die Häuslichkeit links am Bildrand gehört zum Fraumünster.



Der schnellste elektrische D-Zug der Welt. Die von der Deutschen Reichsbahn der A. E. G. in Auftrag gegebene neueste Schnellzugslokomotive erreichte auf der Probefahrt eine Höchstgeschwindigkeit von 151,5 km in der Stunde. Der Zug konnte aus dem Stillstand in 2½ Minuten auf eine Geschwindigkeit von 110 St. Km. beschleunigt werden.

Deutsche Presse-Photo.

Oben rechts:

Wirbelsturmkatastrophe auf Trinidad. Unser Bild zeigt die furchtbaren Verwüstungen, die der Wirbelsturm verursachte, der kürzlich Trinidad heimsuchte. Bäume wurden entwurzelt, Häuser stürzten zusammen und Menschenleben wurden gefährdet.

Photo Wide World, Berlin.



Vom Radrennen rund um Frankreich. Nach der Ankunft. — Rechts: Speicher, Erster der Amateure, und Martano, Erster der Einzelfahrer. Photo Meurisse.

Rechts: **Kirchenwahl an der Heilandskirche in Berlin.** Großer Andrang des Publikums zur Wahl. Pressephoto-Zentrale Berlin.



Das furchtbare Ende der beiden litauischen Ozeanflieger, die mit ihrer Maschine »Lithuanica« trotz aller Warnungen den Non-Stop-Flug von New York nach Kowno antraten und bei Soldin in Pommern zu Tode stürzten. Unser Bild zeigt die zertrümmerte Maschine.

Photo Associated Press.

In der oberen Ecke des Bildes die beiden Flieger Stefan Darius (links) und Stanley Girenas (rechts) vor ihrem Flugzeug.

Photo Keystone View Co.



Links: Gewaltige Erdgas-eruption in Rumänien.

Zwischen Copsa Mica und Mediasch in Siebenbürgen fand auf dem sandigen Boden eine Erdgaseruption statt, bei der Steine von 100 bis 200 Kilo Gewicht aus dem Krater geworfen wurden. Das entstandene Feuer war auf 200 km sichtbar.

Photo Associated Press.

Rechts: **In Tokio fanden die Verhandlungen gegen die »Liga der Blutsbrüder-schaft« statt,** die die Veranstalter großer Verschwörungen war und deren Mit-

glieder den japanischen Premierminister Inukai ermordeten. Die Verschwörungen gingen gegen die japanische Regierung. Die »Liga der Blutsbrüder« ist eine Organisation in der Partei der japanischen Nationalisten, die der Regierung Mangel an Kraft in ihrer Politik vorwirft. Eine erneute Verschwörung war das Ziel der Beseitigung des Premierministers Saito und des Kriegsministers Araki, was aber durch die Polizei verhindert wurde. — Unser Bild zeigt einen Moment aus der Gerichtsverhandlung. Die Angeklagten haben ihr Gesicht mit Körben verdeckt. Ganz rechts sitzt der Führer der Liga.

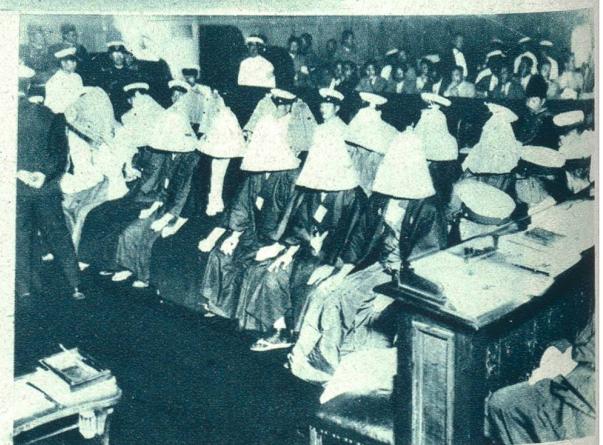
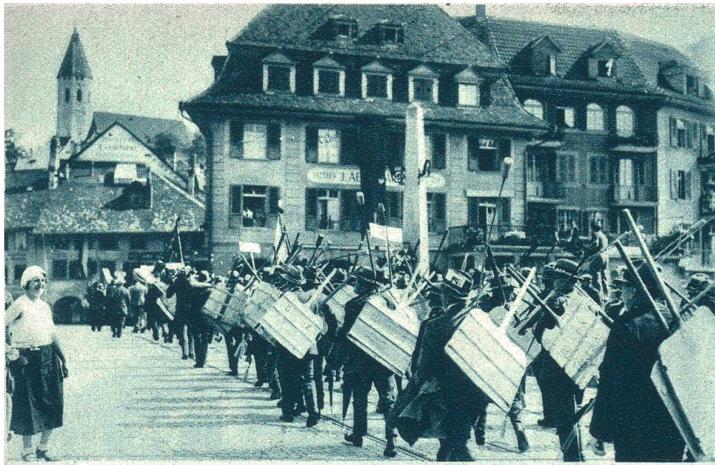


Photo Wide World, Berlin.



Vom eidgenössischen Hornusserfest in Thun.

Mit »Bräter u Schingle« durch Thun zum Festplatz.

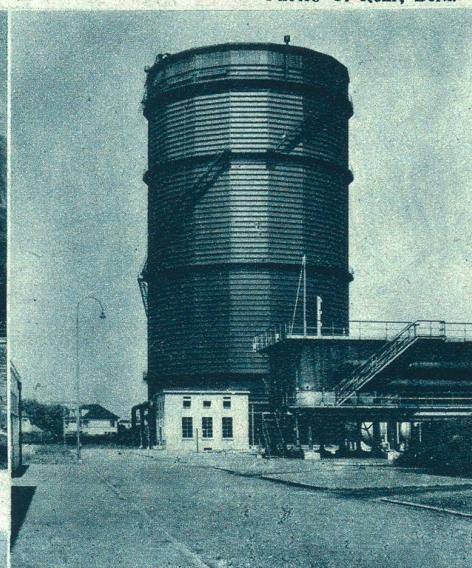


Sehr schöne Kombination beim »Abtue«.

Photos O. Rohr, Bern.



Das prächtig gelegene Strandbad von Adelboden.
Photo E. Gyger, Adelboden.



Prof. Seidel gestorben.
In Zürich starb kürzlich Prof. Seidel, langjähriger Hochschulprofessor und feinfühliger Dichter.
Photopress, Zürich

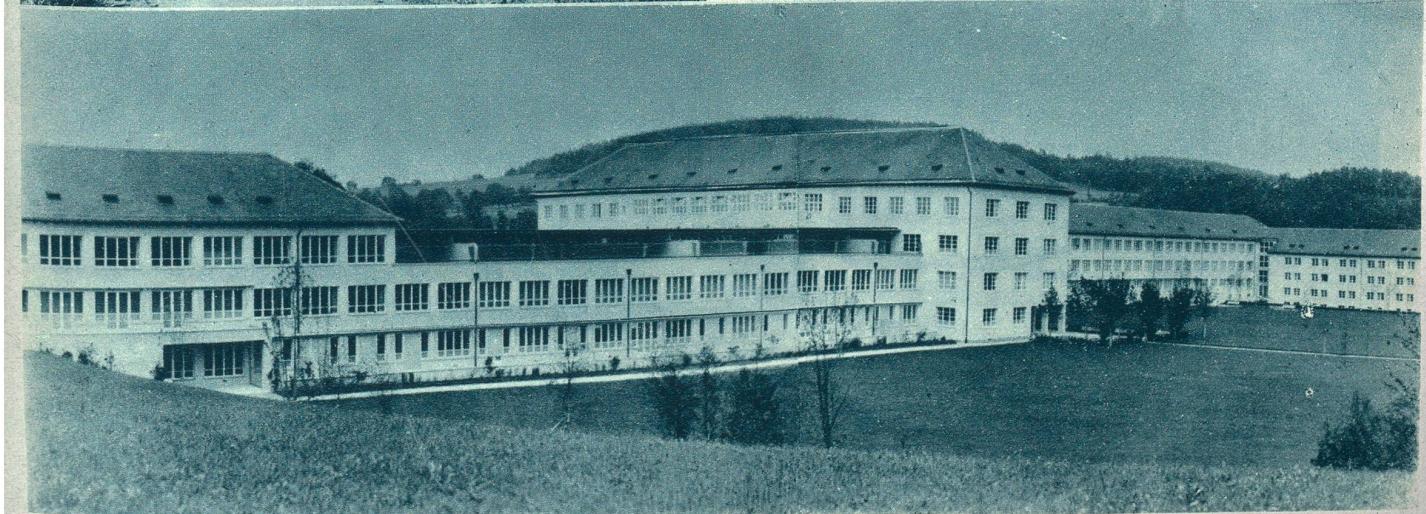


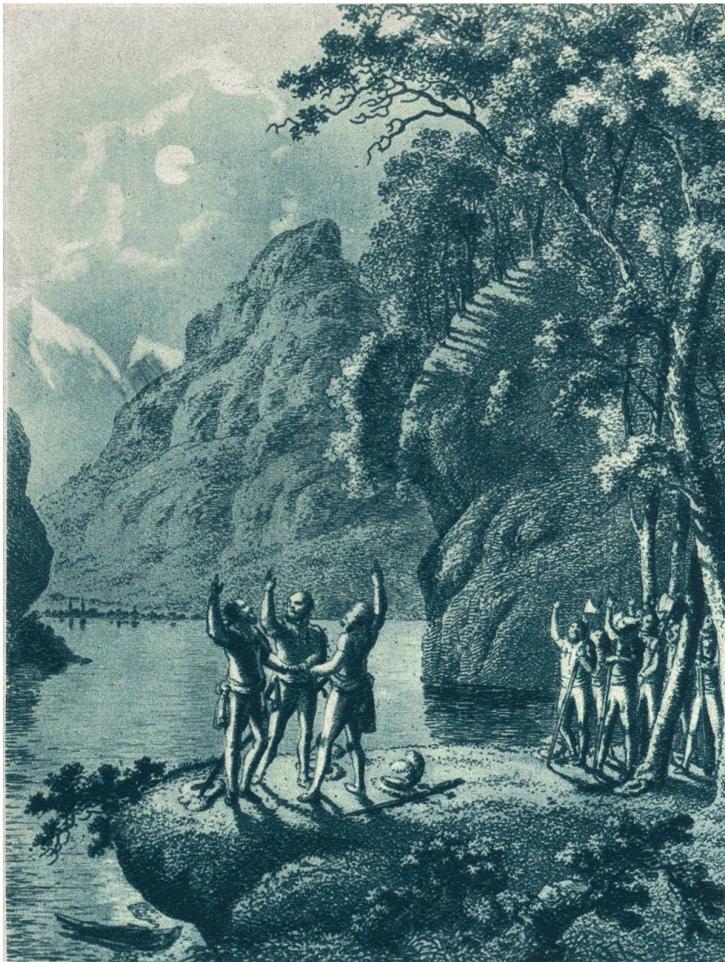
Das neue Gaswerk in Klein-Hüningen-Basel. Der große Scheiben-Gasbehälter.
Phot. W. Gallas, Zürich.

Links: Kürzlich unternahm der Wasserfahrverein Basel-Horburg mit einem Weidling eine wohlgelungene Rheinfahrt von Ragaz über den Bodensee nach Basel. Das Längsschiff wurde auf dem Bahnwagen von der Abgangsstation bis direkt zur Rheinbrücke bei Ragaz transportiert und daselbst auf das Flußbord abgeladen.

Phot. A. Wegmann, Ragaz.

Unten: Das Krankenhaus Neumünster in Zürich ist vollendet und durch geladene Behörde- und Pressemitglieder besichtigt worden. Unser Bild zeigt den Prachtsbau.
Photopress, Zürich





Der Schwur der drei Eidgenossen (nach einem alten Stich).
Reprod. E. A. Meili, Zürich.



Das Rathaus zu Schwyz, wo der Bundesbrief von 1291 aufbewahrt wird.
Phot. A. Wegmann, Ragaz.



Die Rütliwiese.
Von ferne sei herzlich begrüßet,
Du stilles Gelände am See.

Phot. A. Wegmann, Ragaz